

5.1 La proprietà dei prodotti si trasferisce al Compratore nel momento della consegna, a condizione che i Prodotti siano stati interamente pagati, inclusi eventuali interessi o penali previste per il ritardato pagamento o ritiro dei Prodotti.

5.2 In ogni caso in cui il pagamento non è interamente eseguito al momento della consegna, i Prodotti restano di proprietà del Venditore sino all'integrale pagamento, tuttavia il rischio di perdita e danno dei Prodotti si trasferisce al Compratore al momento della consegna. Il Compratore s'impegna a non costituire garanzia o vendere i Prodotti e, se richiesto, a fare quanto necessario per rendere effettiva e opponibile ad ogni terzo la riserva di proprietà secondo la legge del Paese dove i Prodotti si trovano, oppure ha istituire una adeguata forma di garanzia a favore del Venditore.

6 - Pagamento

6.1 Salvo diversamente stabilito nella Conferma d'Ordine, il 50% dell'intero prezzo dovrà essere accreditato entro 7 giorni dall'accettazione della Conferma d'Ordine, e il saldo entro 7 giorni dalla data di notifica di merce pronta per la consegna o la spedizione. Spese o commissioni bancarie sono a carico del Compratore.

6.2 Se è stabilito il pagamento mediante credito documentario, il Compratore dovrà fornire un credito documentario irrevocabile confermato da banca italiana gradita al Venditore, pagabile a vista e notificato al Venditore almeno 60 giorni prima della data di consegna, secondo le Norme e Usi Uniformi della CCI sui Crediti Documentari in vigore al momento del contratto.

6.3 Se è stabilito il pagamento accompagnato da garanzia bancaria, il Compratore deve mettere a disposizione, almeno 60 giorni prima della data di consegna, una garanzia bancaria a prima domanda, da primaria banca italiana e pagabile contro semplice dichiarazione del Venditore di non aver ricevuto il pagamento entro i termini pattuiti, conforme alle Norme Uniformi per le Garanzie a Domanda della CCI

7 - Ritardo nel pagamento

7.1 In caso di ritardo di pagamento rispetto alla data pattuita, il Compratore è automaticamente tenuto a corrispondere un interesse di mora pari all'8%, a partire dalla data di scadenza del pagamento, ed una somma pari al 15% dell'importo ancora dovuto, che le Parti concordano corrispondere ad una stima realistica dei danni subiti. In ogni caso il venditore ha diritto di chiedere i maggiori danni.

7.2 Il Venditore è esonerato da ogni obbligo di consegna, e fornitura di servizi, anche relativamente a Prodotti diversi da quelli a cui si riferisce il mancato pagamento, fino all'integrale pagamento della intera somma dovuta, inclusi interessi, penali e spese.

7.3 Il Compratore non può far valere alcun inadempimento del Venditore se non è in regola con i pagamenti.

8. Consegna

8.1 Salvo diversamente pattuito per iscritto, le consegne di Prodotti sono effettuate EXW presso la sede del Venditore alla data di consegna stabilita.

8.2 Qualora sia stabilito per iscritto che il Venditore partecipi alle operazioni di caricamento dei Prodotti sul veicolo (EXW Loaded), il Compratore assume tutti i rischi di perdita o di danno ai Prodotti e al veicolo anche causati o connessi alle operazioni di caricamento effettuate dal Venditore. Se richiesto dal Venditore, il corretto svolgimento delle operazioni di carico è attestato da un soggetto terzo a costi del Compratore. La mancata attestazione delle operazioni di carico attribuisce al Venditore il diritto di rifiutare la consegna ed è considerato inadempimento dell'obbligazione del Compratore di prendere in consegna i Prodotti.

8.3 Il Compratore è tenuto a prendere in consegna i Prodotti alla data di consegna stabilita o quella comunicata dal Venditore, anche in caso di consegna parziale o ritardo del Venditore. Qualora il Compratore non prenda tempestivamente in consegna i Prodotti, il Venditore ha il diritto di pretendere a titolo di penale per il risarcimento del danno una somma pari al 0,5% del Prezzo per ogni settimana di ritardo a decorrere dalla data di consegna, che le Parti concordano rappresenti una stima realistica dei danni subiti. In ogni caso il venditore ha diritto di chiedere i maggiori danni. In nessun caso il Venditore è responsabile per danni ai Prodotti occorsi successivamente alla data di consegna.

8.4 Il Venditore avvisa tempestivamente il Compratore indicando la data di consegna prevista quando prevede di non essere in grado di consegnare i Prodotti alla data di consegna. Il Venditore non è responsabile per il ritardo limitato a 30 giorni lavorativi dalla data di consegna prevista.

8.5 In nessun caso il Venditore è responsabile per ritardi sulle consegne per cause non dipendenti dalla sua volontà, quali ad esempio ma non esclusivamente:

- a) ritardo del Compratore nell'approvazione dei disegni tecnici o nella comunicazione d'informazioni o documentazione necessarie per la fornitura dei Prodotti;
- c) modifiche ai Prodotti successive all'accettazione della Conferma d'Ordine;
- b) ritardo del Compratore nel pagamento di quote di prezzo, nell'apertura di lettera di credito o altre garanzie bancarie.
- d) cause di forza maggiore

Il termine di consegna è automaticamente prorogato di un periodo pari a quello della durata dell'impedimento.

8.6 Ove il ritardo imputabile al Venditore superi i 30 giorni lavorativi, il Compratore, nella misura in cui dimostri il danno effettivamente subito, potrà chiedere a titolo di compenso e tacitazione di qualsiasi altro diritto o pretesa, un indennizzo nella misura massima dello 0,5% sul Prezzo della fornitura non consegnata per ogni settimana di ulteriore ritardo sino ad un massimo del 5% del Prezzo.

9. Prove di collaudo

9.1 Il Venditore esegue presso la propria sede il collaudo per la verifica della conformità dei Prodotti, con le modalità usualmente adottate. La data prevista per il collaudo è comunicata al Compratore con preavviso per consentire di presenziare a proprie spese.

9.2 Il collaudo deve ritenersi effettuato con esito positivo:

- a) se il Compratore è presente al collaudo e non formula alcuna specifica contestazione nel Verbale di Collaudo;
- b) se il Compratore non è presente al collaudo e non risultano da Verbale di Collaudo difetti di conformità dei Prodotti.

9.3 Quando il collaudo ha esito negativo, il Venditore rimedia ai difetti di conformità risultanti dal Verbale di Collaudo.

10. Garanzia e Rimedi

10.1 Il Venditore garantisce che i Prodotti sono conformi per qualità e caratteristiche a quanto stabilito nella Conferma d'Ordine e sono esenti da vizi e difetti di materiali o di fabbricazione, tali da renderli non idonei all'uso al quale servono abitualmente i Prodotti dello stesso tipo per un periodo di 12 (dodici) mesi dalla data di consegna.

10.2 Quando l'Installazione dei Prodotti si tiene presso il Compratore ad opera del Venditore, la garanzia decorrere dalla data del Collaudo. La garanzia non copre vizi e difetti dei prodotti che secondo diligenza potevano essere riscontrati durante il Collaudo, salvo che siano stati specificati nel Verbale di Collaudo.

10.3 Il Compratore informa per iscritto il Venditore specificando in dettaglio la natura dei vizi e difetti, a pena di decadenza della garanzia entro 15 (quindici) giorni dalla scoperta.

10.4 Il Venditore ha il diritto di ispezionare i Prodotti per determinare la causa dei vizi e difetti contestati. Il Compratore decade dalla garanzia se non consente ogni ragionevole controllo o non fornisce le informazioni richieste dal Venditore, omette di restituire il Prodotto o il pezzo difettoso, entro breve termine dalla richiesta del Compratore.

10.5 Per l'esecuzione dell'obbligazione di garanzia, il Venditore può, a sua scelta riparare o sostituire i prodotti o le parti difettose presso il proprio stabilimento, oppure far eseguire da terzi le riparazioni e le sostituzioni nel luogo in cui i Prodotti si trovano, oppure far eseguire le riparazioni e le sostituzioni al Compratore fornendogli le parti di ricambio e le relative istruzioni.

11. Limitazioni di garanzia

11.1 La menzionata garanzia non si applica, e il Venditore non è responsabile, per vizi e difetti del Prodotto connessi o causati da:

- a) normale usura, consumo o sinistro;
- b) uso improprio o inadeguato, destinazione d'uso dei Prodotti impropria o non autorizzata;
- c) condizioni di funzionamento effettive diverse da quelle specificate dal Venditore;

- d) maltrattamenti, carenza di cura, errore o negligenza nella manutenzione e conservazione dei Prodotti, utilizzo di materiali abrasivi, corrosioni dovute a liquidi aggressivi e sostanze non espressamente consentite dal Venditore;
- e) errore o negligenza nel trasporto, movimentazione, immagazzinaggio
- f) errore o negligenza nell'eseguire le istruzioni e indicazioni del Venditore per l'installazione o l'assemblaggio dei Prodotti;
- g) in generale, ogni errata, negligente o mancata applicazione di regole, istruzioni, precauzioni, avvertenze previste da manuali, guide, documenti, etichette o marcature, in qualunque modo fornite dal Venditore;
- h) modifiche, alterazioni, manomissioni, aggiunte, riparazioni del Prodotto effettuate dal Compratore o da terzi senza il preventivo consenso scritto del Venditore o non conformi alle istruzioni del Venditore;
- i) sostituzioni con parti, componenti, dispositivi o materiali non prodotti, forniti o approvati per iscritto dal Venditore;

11.2 La suddetta garanzia e responsabilità del Venditore non si applica a difetti e vizi dei Prodotti derivanti direttamente o indirettamente da materiali e componenti forniti o richiesti dal Compratore e diversi da quelli regolarmente utilizzati dal venditore, o derivanti da specifiche, istruzioni, disegni, modelli, forniti dal Compratore, salvo quanto diversamente previsto per iscritto.

11.3 La suddetta garanzia e la responsabilità del Venditore non si applicano a difetti e vizi di ogni materiale, componente fornito o richiesto dal Compratore e non realizzato dal Venditore, con l'eccezione e nella misura in cui tali elementi sono coperti dalla garanzia del produttore originario.

11.4 In nessun caso il Venditore è responsabile per difetti e vizi dei Prodotti che abbiano la loro causa in un fatto successivo al passaggio dei rischi al Compratore o denunciati dopo il termine del periodo di garanzia.

11.5 E' esclusa ogni forma di responsabilità del Venditore, e il Compratore è l'unico ed esclusivo responsabile, per vizi, difetti, danni e conseguenze di ogni tipo a Prodotti, luoghi, cose o persone, derivanti direttamente o indirettamente da errori o negligenze nell'esecuzione dell'installazione e ancoraggio dei Prodotti al suolo, lavori preparatori, valutazioni circa l'idoneità dei luoghi, delle fondamenta, delle caratteristiche statiche, nonché dell'adempimento di norme di sicurezza ambientali, antisismiche, e dell'ottenimento di permessi e autorizzazioni dalle autorità.

11.6 La Garanzia menzionata espressamente sostituisce ed esclude ogni ulteriore condizione, garanzia e responsabilità esplicita o implicita prevista dalla legge, da disposizioni o altro, inclusa senza limitazione ogni implicita garanzia di commerciabilità e adeguatezza per uno scopo particolare e ogni altra obbligazione o responsabilità del Venditore in riferimento ad ogni vizio o difetto derivante direttamente indirettamente dai prodotti forniti, che si intendono espressamente annullate, rinunciate e negate. L'obbligazione di garanzia e i rimedi sono solo ed esclusivamente quelli previsti. La responsabilità del Venditore in nessun caso può eccedere il Prezzo dei Prodotti ritenuti difettosi per i quali è effettuata una denuncia di vizi e difformità, né il Venditore può essere ritenuto responsabile per perdite di profitto e ogni altra conseguenza o altro danno diretto o indiretto.

12. Installazione presso il Compratore

12.1 Salvo che non sia previsto per iscritto, tutti i Prodotti sano assemblati, installati e messi funzione a cura, direzione, spese e responsabilità esclusive del Compratore. Se espressamente convenuto per iscritto nella Conferma d'Ordine, assemblaggio, installazione e messa in funzione dei Prodotti (di seguito "Installazione") sono effettuate presso il Compratore a cura e direzione del Venditore, spese e responsabilità del Compratore. Il Venditore decide se avvalersi di proprio personale, oppure utilizzare il personale fornito dal Compratore.

12.2 La Procedura di Installazione, gli obblighi del Compratore, la quantità di personale a disposizione del Venditore e le competenze e mansioni richieste, sono indicate nella Conferma d'Ordine e relativa documentazione. Il Compratore s'impegna, a titolo esemplificativo e non esaustivo a:

- a) effettuare ogni lavoro e adottare ogni misura per preparare i luoghi e renderli idonei all'installazione dei Prodotti;
- b) preparare ogni mezzo (luci, energia, acqua, ecc.) e ogni altro apparato o strumento, inclusi carrelli elevatori e mezzi di trasporto.
- c) fornire il personale con le qualifiche richieste.
- d) preparare le parti che devono essere assemblate, assicurandosi che siano adeguatamente protette;

12.3 Il Compratore, sotto la propria esclusiva responsabilità, garantisce l'osservanza delle disposizioni di legge e dei regolamenti e ottiene ogni autorizzazione o permesso amministrativo richiesto per lo svolgimento dell'attività ed in relazione al luogo dove l'Installazione è effettuata.

12.4 Quando il personale del Venditore è inviato presso la sede del Compratore, il Compratore deve:

- (i) garantire la sicurezza e la protezione del luogo di lavoro;
- (ii) stipulare una polizza assicurativa adeguata in ordine ad ogni incidente o lesione che il Venditore o il suo personale dovessero subire;
- (iii) fornire adeguato supporto per l'ottenimento del visto in entrata e in uscita e permanenza provvisoria del personale del Venditore nel territorio del Paese del Compratore.
- (iv) fornire assistenza per consentire l'adeguatezza, la congruità e l'efficienza del soggiorno e del lavoro del personale del Venditore.

12.5 Tutti i costi necessari per l'Installazione, inclusi i costi di lavoro, viaggio, vitto, alloggio, assistenza sanitaria e copertura assicurativa relativi alla permanenza del personale del Venditore sono sopportati dal Compratore e non sono compresi nel Prezzo.

12.6 L'Installazione s'intende completata al momento della messa in funzione dei Prodotti e completamento del Collaudo con le modalità indicate dall'art.9 (*Prove di Collaudo*).

12.7 Il Venditore non sarà responsabile di alcun danno, ritardo, inadempimento contrattuale parziale o integrale causato dalla violazione o dall'inadempimento, da parte del Compratore, delle obbligazioni previste dai presenti articoli. Inoltre, il Venditore non sarà responsabile dei danni determinati dall'erronea condotta del personale del Compratore coinvolto nella Installazione.

12.8 Qualora un ritardo causato dal comportamento del Compratore impedisca lo svolgimento dell'Installazione per oltre 2 (due) giorni, essa potrà considerarsi integralmente e positivamente completata e conseguentemente il Compratore osserverà e adempierà immediatamente e definitivamente tutte le proprie obbligazioni, incluse quelle di pagamento.

13. Forza Maggiore

Ciascuna parte non è responsabile nei confronti dell'altra per la mancata o ritardata esecuzione delle proprie obbligazioni quando sia reso impossibile da un impedimento imprevedibile e indipendente dalla sua volontà, quale ad esempio senza limitazioni, eventi naturali, guerra, sommossa e rivolta, disputa e agitazione sindacale, sciopero, boicottaggio, incidenti, serrata, incendio, inondazione, condizione meteorologica avversa, embargo, restrizioni commerciali, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. La parte dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi dell'evento di Forza Maggiore e anticiparne la durata. La data di esecuzione della prestazione è posticipata di un periodo equivalente a quello del tempo perduto a causa dell'evento di Forza Maggiore. La causa di Forza maggiore non attribuisce al Compratore il diritto di ritardare o evitare il pagamento del prezzo dei Prodotti o Servizi.

14. Proprietà Intellettuale

Qualsiasi disegno, documento, informazione tecnica o software, relativi alla fabbricazione o al montaggio dell'impianto o del macchinario o di altre merci, nonché quelli relativi a parti degli stessi, ed ogni altro disegno, documento, informazione tecnica o software del Venditore, rimessi al Compratore prima o dopo la stipulazione del contratto, rimangono di esclusiva titolarità del Venditore. Tali disegni, documenti, informazioni tecniche o software non possono essere sfruttati per fini extracontrattuali dal Compratore, o copiati, riprodotti, trasmessi o comunicati a terzi senza il consenso scritto del Venditore.

15. Composizione delle controversie - Giurisdizione

15.1 Per qualsiasi controversia derivante dal presente contratto o collegata allo stesso sarà esclusivamente competente il Foro della sede del Venditore. Tuttavia, in deroga a quanto stabilito sopra, il Venditore ha comunque la facoltà di portare la controversia davanti al giudice competente presso la sede del Compratore.

15.2 Qualora una qualunque delle clausole o previsioni del presente contratto sia ritenuta invalida, illegittima o inefficace da parte di organo giurisdizionale o amministrativo, tale clausola o previsione è esclusa e le rimanenti clausole e previsioni rimangono pienamente valide ed efficaci.

16. Clausola pandemia da coronavirus COVID-19

I servizi ed i prodotti offerti da Albrigi srl possono essere influenzati dagli sviluppi e dalle misure adottate a livello globale, nazionale e locale in relazione all'emergenza sanitaria da COVID-19 dichiarata dall'Organizzazione Mondiale della Sanità. Sebbene Albrigi srl stia intraprendendo azioni per mitigare gli impatti sulle proprie attività, si prega di notare che la nostra scelta di fornitori/subappaltatori, tempi di consegna, ingegneria e/o servizi, prezzi quotati, etc... possono essere condizionati dalla pandemia da COVID-19.

Tali effetti negativi possono, in particolare, essere causati o verificarsi in risposta ad azioni intraprese da un

governo o autorità pubblica (inclusa l'imposizione di embarghi o restrizioni all'importazione o all'esportazione, ordini di quarantena, restrizione a viaggi o altre restrizioni o divieti e dall'ottemperanza da parte di Albrigi srl o dei suoi sub-fornitori di qualsiasi livello alle leggi corrispondenti o ordini governativi, regole, regolamenti, indicazioni, raccomandazioni o precauzioni).

La pandemia di coronavirus e le azioni sopra menzionate, possono tra l'altro provocare l'aumento dei costi per inviare tecnici o merci, l'impossibilità di trasportare merci o persone oltre frontiera, altre restrizioni ai viaggi o problemi di mobilità, carenza di personale e/o materiale, ritardi o altre circostanze avverse che incidono sulla fornitura di beni o servizi. Di conseguenza, Albrigi srl si riserva il diritto di richiedere un'estensione dei tempi concordati e/o di addebitare extra costi nella misura in cui Albrigi srl subisca un impatto negativo e/o debba sostenere costi aggiuntivi a causa di quanto sopra.

17. Autorizzazione al trattamento dei dati personali:

le parti si impegnano ad osservare scrupolosamente le norme previste in materia di trattamento dei dati personali come previsto dall'Art. 13 del D.lgs. 196/2003, ed esprimono il consenso al trattamento ed alla comunicazione dei propri dati qualificati come personali dalla citata legge nei limiti, per le finalità connesse agli adempimenti degli obblighi previsti nel presente contratto.

Name of the Buyer (company name)

Legal seat (complete address)

Place and Date of Signature

Signature

Signed by (name)

Title of the representative

E-mail address

18. Liberatoria per la pubblicazione di informazioni, logo aziendale, contributi fotografici e multimediali ai sensi dell'Art. 13 del D.lgs. 196/2003

La sottoscritta Ditta/Società AUTORIZZA la pubblicazione e l'utilizzo del proprio logo e di propri contributi fotografici/multimediali e informazioni su volantini, dépliant e sul sito web di Albrigi srl, esentandola da qualsiasi responsabilità in ordine ad eventuali diritti d'autore.

Name of the Buyer (company name)

Legal seat (complete address)

Place and Date of Signature

Signature

Signed by (name)

Title of the representative

E-mail address